



Centro Cultural
Kultur Zentroa
Ayuntamiento de Noáin (Valle de Elorz)
Noain Elortzibarko Udala



Ayuntamiento de
Noáin-Valle de Elorz
Noain-Elortzibarko
Udala

Agenda Cultural))) Kultur Agenda

OCTUBRE / DICIEMBRE 2020
URRIA / ABENDUA 2020



OCTUBRE))) URRIA

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVIEMBRE))) AZAROA

							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	^{23/30} 24	25	26	27	28	29	

DICIEMBRE))) ABENDUA

			1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13	
	14	15	16	17	18	19	20	
	21	22	23	24	25	26	27	
	28	29	30	31				

ESPECTÁCULOS JÓVENES-ADULTOS

16 de octubre. LED SILHOUETTE, con "Cóncavo Convexo" (pág. 4)

16 de octubre. XABIER ARTIEDA, con "Everybody needs... Heroes!" (pág. 4)

23 de octubre. LA MANDANGA-TXALO, con "Losers" (pág. 6)

30 de octubre. GUILLEM ALBÁ, con "Calma" (pág. 7)

6 de noviembre. L'OM IMPREBÍS, MICOMICÓN TEATRO, TEATRO DEL TEMPLE Y TEATRO CORSARIO, con "Vidas enterradas" (pág. 8)

13 de noviembre. UN POYO ROJO, con "Un poyo Rojo" (pág. 9)

20 de noviembre. PRODUCCIONES MAESTRAS, con "Veladas Maestras. Encuentros" (pág. 9)

27 de noviembre. YLLANA, con "Maestrissimo (Pagagnini 2)" (pág. 10)

ESPECTÁCULOS INFANTILES Y FAMILIARES

25 de octubre. ZUMZUM TEATRE, con "La gallina de los huevos de oro" (pág. 6)

8 de noviembre. TEATRO PARAÍSO, con "Xocolat" (pág. 8)

29 de noviembre. NACHO VILAR PRODUCCIONES, con "El flautista de Hamelín" (pág. 10)

ACTIVIDADES EN LA BIBLIOTECA

21 de octubre. Encuentro virtual con autoras: Iria G. Parente y Selene M. Pascual (pág. 5)

26 de octubre. Taller virtual de escritura con Iria G. Parente y Selene M. Pascual (pág. 6)

28 de octubre. Visita al Centro de Documentación y Biblioteca de IPES (pág. 7)

Octubre, noviembre y diciembre. ASOCIACIÓN JAKINMIN, con el taller "Filosofans": filosofía para niñas y niños (pág. 5)

CINE INFANTIL

15 de noviembre. ONWARD (pág. 9)

13 de diciembre. ABOMINABLE (pág. 11)

CINEFÓRUM

11 de diciembre. TRES ANUNCIOS EN LAS AFUERAS (pág. 11)

EXPOSICIONES

Del 2 al 23 de octubre. TEA EN LA AZOTEA. GABRIELA BARRIO, "Tea y el sueño de una noche de verano" (pág. 3)

Del 7 de octubre al 7 de enero. MIKEL BELASCOAIN, "POEMA. Arte y Medio ambiente" (pág. 4)

Del 2 al 24 de noviembre. ÁNGELA MORENO, "A la memoria de mi madre. Naturaleza tejida, hecha de silencio" (pág. 7)

Del 1 al 18 de diciembre. "ADAPTACIÓN: La otra lucha contra el cambio climático" (pág. 11)

#CULTURASEGURA

El Centro Cultural te ofrece una atractiva agenda para este otoño en la que nuestro leitmotiv es #CULTURASEGURA. Hemos reducido nuestro aforo al 50% para que acudáis con tranquilidad, comodidad y seguridad, y lo hemos distribuido en grupos de dos butacas o butacas individuales para garantizar la distancia de seguridad. El uso obligatorio de mascarillas, las zonas de desinfección y los materiales de últimas tecnologías que hemos empleado (lectura electrónica de las entradas, desinfección del salón de actos con nebulizadora con virucida de carga electrostática), hacen de nuestro centro cultural un espacio seguro donde seguir encontrándonos para disfrutar de la cultura segura y hacer una vida normal en las circunstancias excepcionales que nos está tocando vivir. En estos meses la cultura ha demostrado en todo el estado que es un espacio totalmente seguro y en el que no se ha producido ningún brote de Covid. Así que desde aquí te invitamos a disfrutar de esta sabrosa parrilla cultural y a seguir las siguientes recomendaciones:

- Compra tu entrada por internet y tráela impresa o en tu móvil desde casa preferiblemente.
- Acude con antelación suficiente para evitar aglomeraciones en la entrada.
- Los menores de 10 años deberán ir acompañados de un adulto.
- Desinfecta tu calzado y manos al entrar en el edificio.
- No consumas alimentos ni bebidas durante la función.
- Evita usar los baños, salvo necesidad.
- No acudas si tienes síntomas compatibles con el Covid-19.
- Sigue las indicaciones que te dé el personal del Centro Cultural.



www.teaenlaazotea.com



crear a todos los personajes de la obra. Artesanos, reyes, nobles y también, cómo no, hadas y duendes.

2-23 octubre
lunes a viernes
16:00-20:00 h.

EXPOSICIÓN

Tea y el sueño de una noche de verano

TEA EN LA AZOTEA. GABRIELA BARRIO

TEA pensó que no era casual que TEA y TEAro compartieran el principio y estaba decidida a comenzar una historia de amor que tuviera, además de principio compartido, un bello final feliz. En "El sueño de una noche de verano" de William Shakespeare TEA encontró la base perfecta para sellar eternamente su amor con el TEAro. Las telas se entrelazan para



7 octubre - 7 enero
Lugar: Parque de los Sentidos
 lunes a viernes
 Todo el día

EXPOSICIÓN

POEMA. Arte y Medio ambiente

MIKEL BELASCOAIN

Poema es un proyecto de creación contemporánea que incluye pintura, poesía, ingeniería, escultura y arquitectura urbana. Se

compone de 5 obras pensadas para ser expuestas en la calle que, en el caso de Noáin, se instalarán en el Parque de los Sentidos. Mikel Belascoain concibe estas obras como poemas visuales que se integran en el entorno.

www.mikelbelascoain.com



16 octubre
 20:00 h.

Todos los públicos

LIBRE,
 previa retirada de invitación

DANZA
 TEATRO

LED SILHOUETTE

Cóncavo Convexo

“Cóncavo Convexo” es una pieza multidisciplinar donde música, danza y escultura se dan la mano. Un trabajo que reflexiona sobre el vacío o la ausencia en todas sus formas, basándose en una visión escultórica del cuerpo y de la relación del mismo con el espacio. Led Silhouette presenta el trabajo realizado fruto de la residencia artística DNA, Festival de Danza Contemporánea de Navarra.



www.ledsilhouette.com



CIRCUITO DE ARTES
 ESCÉNICAS DE
 NAVARRA.

NAFARROAKO
 ARTE ESZENIKOEN
 ZIRKUITUA



PROGRAMA OFF
PREMIO A LA FIDELIDAD:
 Las invitaciones se
 facilitarán exclusivamente
 a quienes adquieran
 abonos o entradas para los
 espectáculos dirigidos
 a jóvenes y adultos.

XABIER ARTIEDA

Everybody needs... Heroes!

Una loca comedia que hace de espejo de todas esas personas que en nuestro día a día consideramos héroes. Un viaje en el que el espectador conocerá diferentes personajes viviendo situaciones límite, mientras intentan llevar a cabo sus hazañas extraordinarias. Muchos personajes, efectos especiales y locura interpretados por un solo actor en escena. ¡Sí! ¡Un solo actor! La explosiva mezcla del intenso juego, el delirio y lo absurdo. ¡Brillante

Niños
NiñasLIBRE,
previa
inscripciónACTIVIDADES
BIBLIOTECA

JAKINMIN HAUR FILOSOFIA ELKARTEA / ASOCIACIÓN DE FILOSOFÍA PARA NIÑOS JAKINMIN

Filosofans: filosofía para niñas y niños

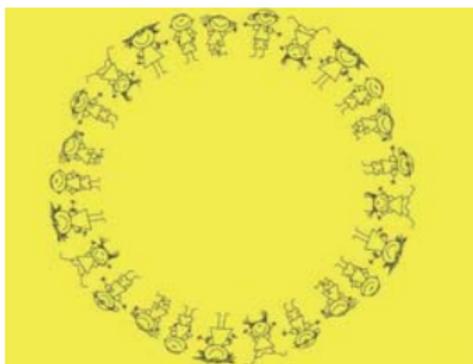
La filosofía para niños y niñas trata de incentivar su curiosidad innata por conocer y tratar de entender aquello que les rodea dialogando y preguntando sobre diversos temas, adaptando los contenidos a la franja de edad. El objetivo es aprender a pensar, preguntar y formular discursos propios.

Haur Filosofia haurren berezko jakinmina sustatzen eta garatzen saiatzen da pentsamendu autonomoa lortzearren. Horretarako, haurren interesa eta adina kontuan hartzen da gai anitzak aurkeztu eta horien inguruan talde moduan dialogatuz, galdetuz eta hausnartuz.

- **Inscripciones en la Biblioteca.**
Se puede inscribir individualmente a cada sesión.

- Niños y niñas de **8-10 años.**
Miércoles **21 de octubre, 4 de noviembre y 9 de diciembre.**
17:00 - 18:15 (castellano)
18:30 - 19:45 (euskera)

- Niños y niñas de **6-7 años.**
Viernes **23 de octubre, 6 de noviembre y 11 de diciembre.**
17:30 - 18:30 (euskera)
18:45 - 19:45 (castellano)

+ 12
añosLIBRE,
previa
inscripciónACTIVIDADES
BIBLIOTECA

21 octubre

18:00 h.

Inscripciones en la Biblioteca.



IRIA G. PARENTE Y
SELENE M. PASCUAL

Encuentro virtual con Iria G. Parente y Selene M. Pascual

Club de lectura juvenil virtual con participación de las autoras Iria G. Parente y Selene M. Pascual. Los y las participantes dialogarán con estas jóvenes y excelentes escritoras en torno a su último libro: "Alma y los siete monstruos". El acto se realizará mediante videoconferencia.

¡Plazas limitadas!

Se utilizará la plataforma Jitsi Meet.

23 octubre
21:00 h.jóvenes /
adultos**10€**

TEATRO

ESPECTÁCULO
INCLUIDO
EN ABONO**LA MANDANGA-TXALO**
Losers

Sandra y Manuel (Aitziber Garmendia y Jon Plazaola) rondan los cuarenta y no tienen nada de lo que la sociedad supone que deberían tener a esta edad. Ni hijos, ni pareja, ni dinero, ni casa... Es por eso que se consideran a ellos mismos como unos perdedores. Piensan que no podrán salir adelante, que ellos no merecen ser felices. Pero se equivocan. Manuel y Sandra están solos, pero quieren dejar de estarlo. Son infelices, pero quieren dejar de serlo. A ver cómo lo consiguen...

www.txalo.com**PLATEA****25** octubre
18:00 h.

+ 4 años

3€

TEATRO

ZUMZUM TEATRE
**La gallina de los
huevos de oro**

¿Os gusta el dinero?... ¿Mucho? Los granjeros de esta historia no perdían el tiempo pensando en el dinero y siempre repartían lo poco que tenían con quien más lo necesita. Pero, un día, una gallina llegó a su granja y puso un huevo de oro. ¿Os imagináis si os pasara a vosotros? "La gallina de los huevos de oro" es una historia que cuenta que el dinero es un cuento.

www.zumzumteatre.com**PLATEA**+ 12
añosLIBRE,
previa
inscripciónACTIVIDADES
BIBLIOTECA**26** octubre
18:00 h.

Inscripciones en la Biblioteca.

**IRIA G. PARENTE Y
SELENE M. PASCUAL****Taller de escritura
¡actividad virtual!**

Taller virtual de escritura creativa para jóvenes impartido por Selene M. Pascual e Iria G. Parente. Las creadoras de la exitosa saga Marabilia compartirán sus recursos de escritura y, entre todas y todos, indagarán en las fantásticas posibilidades del lenguaje. El acto se realizará mediante videoconferencia. ¡Plazas limitadas!

SSB Mancomunidad de
Servicios Sociales de Base
Oinarriko Gizarte Zerbitzuen
Barikomunitatea
Euzko Soziala de Euzko ZERBITZUEN / SERVICIOS SOCIALES

28 octubre

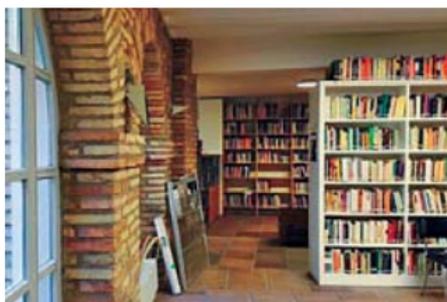
11:00 h.

jóvenes /
adultosLIBRE,
previa
inscripción

VISITA

Visita guiada al Centro de Documentación y Biblioteca de Mujeres de Ipès

Conocer los recursos de información de nuestro entorno es clave para el bienestar cultural. Inscripciones en las bibliotecas de Noáin y Beriáin hasta el día 23 de octubre. ¡Plazas limitadas!



SSB Mancomunidad de Servicios Sociales de Base Oinarriko Gizarte Zerbitzuen Mancomunitatea
Gizarte Zerbitzuak / Social Services / Mancomunitatza

30 octubre

21:00 h.

jóvenes /
adultos

8€

TEATRO

ESPECTÁCULO
INCLUIDO
EN ABONO

GUILLEM ALBÀ Calma

Guillem Albà nos cuenta, solo y sin palabras, un hecho tan complejo y a la vez tan cotidiano: la prisa. Ese "correr todo el rato" en el que vivimos instalados. "Calma!" es puro Guillem Albà. Su clown salvaje está presente, su poética no falta, y su mensaje optimista y vital se convierte, finalmente, en algo catártico.

www.GuillemAlba.com

PLATEA 
BUTACA 3 BESBUKIA

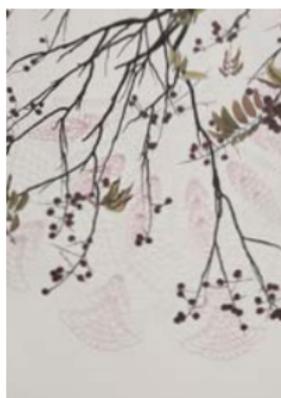
2-24 noviembrelunes a viernes
16:00-20:00 h.

EXPOSICIÓN

A la memoria de mi madre. Naturaleza tejida, hecha de silencio

ANGELA MORENO

Esta exposición está dedicada a la memoria de mi madre, que falleció en otoño de 2015. Ella era una mujer sencilla, de campo y originaria de la ribera de Navarra. Siempre tenía una sonrisa en la boca y algo entre las manos: a menudo las agujas de hacer punto y, en sus últimos años, aquejada de Alzheimer, sobre todo el ganchillo. En este trabajo están presentes la naturaleza, la memoria, el tejido y el silencio. Sirven para tratar los temas de la identidad de género, de lo cotidiano, de lo conocido y del mundo que me rodea, que considero recurrentes en mi obra.



6 noviembre
 Dos sesiones:
 19:00 y 21:00 h.
Aforo reducido.

jóvenes /
adultos

8€

TEATRO

ESPECTÁCULO
INCLUIDO
EN ABONO

L'OM IMPREBÍS, MICOMICÓN TEATRO,
 TEATRO DEL TEMPLE Y TEATRO CORSARIO

Vidas enterradas

Cuatro compañías teatrales de primera línea se han unido para sacar adelante este proyecto. "Vidas enterradas" es el título de una serie de reportajes de la Cadena Ser con la dirección de Javier del Pino, Conchi Cejudo y Gervasio Sánchez. En ellos se rescata, a través del documental, la vida y la muerte de personas asesinadas durante la Guerra Civil y el Franquismo. De los protagonistas de esas historias apenas se conservan algunas fotografías, pero los recuerdos siguen vivos en sus hijos, sus nietos y bisnietos, en sus vecinos y sus compañeros. Después de décadas, son ellos quienes rompen el silencio para narrar esas biografías, esas historias silenciadas.

PLATEA



8 noviembre
 18:00 h.

+ 3 años

3€

TEATRO

TEATRO PARAÍSO Xocolat

El chocolate y su aroma son los protagonistas de esta obra impregnando el patio de butacas. La llegada de una inexperta y creativa aprendiz a la factoría de chocolate transformará la realidad. De repente todo cambiará y el chocolate se convertirá en una provocación para soñar y jugar.

www.teatroparaiso.com



PLATEA

13 noviembre

21:00 h.

jóvenes /
adultos

10€

TEATRO

UN POYO ROJO

Un poyo Rojo

Luciano Rosso y Nicolás Poggi, dos actores-bailarines-atletas argentinos notables, representan "Un poyo Rojo", una de las obras más particulares e interesantes de la escena teatral actual. Tanto es así que los programadores del Festival de Avignon (Francia), uno de los encuentros más importantes del mundo en materia de teatro, la han programado dos años consecutivos. El resultado es

impactante. Una cita imprescindible para quienes tienen algo que ver con el teatro y la danza, o simplemente quieren asistir a un espectáculo original y divertidísimo. La crítica ha dicho de ellos: "Geniales, fantásticos, increíbles, únicos, emocionantes, irrepetibles: son bestiales. No alcanzan las palabras para describir la sensación que uno tiene viendo este espectáculo. Lo de 10 no alcanza para calificarlos".

ESPECTÁCULO
INCLUIDO
EN ABONO

15 noviembre

18:00 h.

Infantil /
familiar

2,50€

CINE



Onward

Ambientado en un mundo de fantasía suburbana, dos hermanos elfos adolescentes, Ian y Barley Lightfoot, se embarcan en una aventura en la que se proponen descubrir si existe aún algo de magia en el mundo que les permita pasar un último día con su padre, que falleció cuando ellos eran aún muy pequeños como para poder recordarlo.

20 noviembre

21:00 h.

jóvenes /
adultosLIBRE,
previa retirada
de invitación

TEATRO

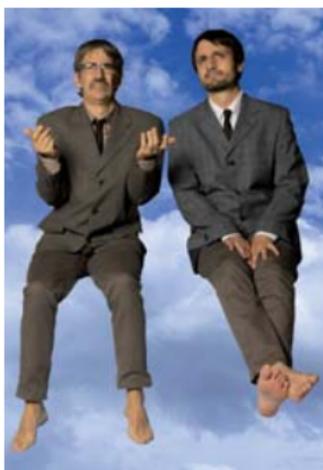
PROGRAMA OFF

PREMIO A LA FIDELIDAD: Las invitaciones se facilitarán exclusivamente a quienes adquieran abonos o entradas para los espectáculos dirigidos a jóvenes y adultos.

PRODUCCIONES MAESTRAS

Veladas Maestras. Encuentros

Con una producción cuidada y ajustada, y siempre con una alta dosis de humor y de calidad en el texto, la interpretación y la propuesta escénica de esta obra sigue la línea iniciada por la compañía Producciones Maestras. Con esta nueva Velada Maestra vamos a disfrutar de cuatro obras cortas que, juntas, ofrecen un abanico de encuentros, desencuentros y, a veces, divertidos encontronazos.





27 noviembre

21:00 h.

jóvenes /
adultos

10€

TEATRO

YLLANA

Maestrissimo (Pagagnini 2)

En la misma línea que "Pagagnini", pero con una entidad propia, "Maestrissimo" deleitará a los espectadores con una cuidadísima estética y unos personajes divertidísimos, abordando temas como la ética, la creación, la originalidad y el valor del arte en la sociedad. "Maestrissimo" es un espectáculo «allegro e molto vivace» a mitad de camino entre el concierto de cámara, la comedia satírica y el retrato de época, en el que se muestran, al más puro estilo Yllana, las aventuras y desventuras de un cuarteto de cuerda.



ESPECTÁCULO
INCLUIDO
EN ABONO



29 noviembre

18:00 h.

+ 3 años

5€

TEATRO

NACHO VILAR
PRODUCCIONES

El flautista de Hamelín

El "Flautista de Hamelín" es un musical infantil para todos los públicos y amantes del género musical. La interpretación es llevada a cabo con un estilo alegre, ligero y desenfadado, pero sin perder de vista la calidad musical e interpretativa.



PLATEA

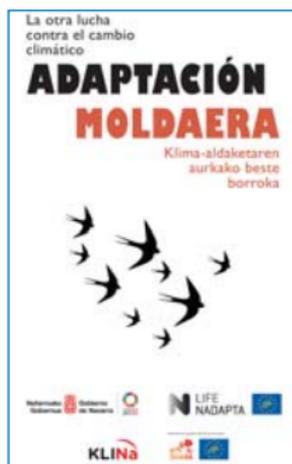
1-18 diciembre
lunes a viernes
16:00-20:00 h.

EXPOSICIÓN

ADAPTACIÓN: La otra lucha contra el cambio climático

JARDINERÍA-AGENDA 21
Y GOBIERNO DE NAVARRA

El cambio climático está entre nosotros y nosotras y ha llegado para quedarse. Es necesario cambiar nuestro modo de vida para reducir nuestras emisiones y sus efectos, pero es ineludible adelantarnos a sus impactos, preparar nuestro entorno, nuestra sociedad, nuestras ciudades y pueblos para adaptarnos a estas nuevas condiciones de vida. La exposición repasa los principales efectos del cambio climático en Navarra y las propuestas para hacerle frente. Basada en la exposición del proyecto LIFE SHARA y adaptada por el Gobierno de Navarra.



jóvenes /
adultos

3€

CINEFORUM

11 diciembre
21:00 h.



Tres anuncios en las afueras

Mildred Hayes, una mujer de 50 años cuya hija adolescente ha sido violada y asesinada, decide iniciar por su cuenta una guerra contra la policía de su pueblo, Ebbing, al considerar que no hacen lo suficiente para resolver el caso y que se haga justicia. Su primer paso será contratar unas vallas publicitarias denunciando la situación y señalando al jefe de policía como responsable principal de la pasividad policial.

Dirige el forum:

María Castejón Leorza,
profesora, historiadora
y crítica de cine.



13 diciembre
18:00 h.

Infantil /
familiar

2,50€

CINE

Abominable

Un grupo de investigación se embarca en una misión para obtener una planta con la que podrían avanzar notablemente en su investigación científica. Tras encontrar restos de la expedición anterior, desaparecida sin dejar rastro, descubren que un Yeti anda suelto por las montañas del Himalaya, terreno que protegerá a toda costa.



VENTA DE ABONOS Y ENTRADAS

))) SALMENTA

Recuerda que el Centro Cultural dispone de equipos de accesibilidad auditiva. ¡Solicítalos al adquirir tu entrada!



5 de octubre: Venta exclusiva de abonos para los espectáculos incluidos en abono.

A partir del 6 de octubre: Venta de abonos y entradas sueltas para todos los espectáculos.

Abono espectáculos público joven y adulto (Guillém Albá, La Mandanga, L'Om Imprebis, Un Poyo Rojo e Yllana): 34 euros (Precio sin abono: 46 euros). Por la compra de abonos o entradas para los espectáculos de adultos se regalarán entradas para los espectáculos del PROGRAMA OFF.

Entradas sueltas: Consultar precio en cada espectáculo. **COMPRA LAS ENTRADAS POR INTERNET en la WEB www.culturanoain.com** o en el Centro Cultural de Noáin -C/ Real nº 10- de 9:00 a 20:00 horas.

Información: 948 3173 05

NORMAS BÁSICAS

))) OINARRIZKO ARAUAK

Puntualidad. Una vez comenzada la representación no se permitirá el acceso a la sala. La organización podrá impedir el acceso a la sala al público que no reúna la edad para la que estaba programado el acto, a pesar de tener su entrada.

Cambios de programación. El Centro Cultural de Noáin, si las circunstancias lo exigieren, podrá alterar las fechas, los horarios, los programas y los intérpretes anunciados.

Señales acústicas. Se ruega a los espectadores que desconecten los teléfonos móviles y todo tipo de alarmas al acceder a la sala.

Tratándose de actividades culturales y no comerciales, dentro del salón de actos, así como del resto de

dependencias del Centro Cultural, NO ESTÁ PERMITIDO consumir ningún tipo de alimentos o bebidas, ni fumar. Los menores de 6 años deberán entrar siempre acompañados de un adulto. NO ESTÁ PERMITIDO, por razones de seguridad, subir al escenario al finalizar la función. NO SE ADMITEN CAMBIOS NI DEVOLUCIONES, excepto por cancelación de un evento.

Acceso de bebés a la sala. Se recomienda seguir las indicaciones de las edades para los espectáculos infantiles. Si se acude con bebés al espectáculo deberán tener su entrada. Ninguna persona, independientemente de su edad, puede entrar al salón de actos sin entrada. No se puede entrar al salón de actos o a la Biblioteca con silleta o carrito de bebés.

Grabación. Se prohíbe cualquier tipo de grabación o realización de fotografías sin autorización del Centro Cultural.



¿TIENES FACEBOOK? ¿Quieres enterarte de las novedades, concursos, entrevistas, álbumes de fotos y espectáculos del Centro Cultural de Noáin? **ENTRA EN: www.facebook.com/culturanoain** y haz clic en **ME GUSTA**



Consulta toda la información del Centro Cultural en nuestra página web www.culturanoain.com

 **Gobierno de Navarra**
Departamento de Cultura y Turismo
Kultura eta Turismo Departamentua
Institución Príncipe de Viana
Vianako Printzea Erakundea

 **GRUPO DE ARTES ESCÉNICAS DE NAVARRA**
NAFARROAKO ARTE ESZENIKOEN ZIRKULUA
Euzko Legebiltzarra - Euzko Legebiltzarra
Parlamento de Navarra - Gobierno de Navarra

 **RED DE TEATROS DE NAVARRA**
NAFARROAKO ANTZOKI SAREA

 **BUTACA 3 BESARKIA**
ALABIA ANTZERKIA
ARABA ANTZERKIA
NAOAIN ANTZERKIA



GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE



PROGRAMA ESTATAL DE ARTES ESCÉNICAS